

Un concours littéraire patois

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **80 (1953)**

Heft 7

PDF erstellt am: **11.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-228596>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Pu, on bocon plye tâ, on porè alâ
fer'on toa ou dzordi è vuityi chè bindè
dè j'â :

*A la Chin Matyâ
Bouna féna, djîta tè j'â.*

To bounamin, kan mimo, l'evè ch'a-
vanthè, le dzoâ vignon pye gran, le
chèla pye tzô. La cadra è la chôdze
van dyora blyori è le galé tacounè betâ
chon piti chéla d'oâ chu la ruva dou
riô.

Le furi ch' incotzè è guigné du on
tro lyin.

Luvi dou Prâ d'amon.

*Puis, un peu plus tard, on pourra
aller faire un tour au verger et voir
ses ruches d'abeilles.*

*A la Saint-Mathias
Bonne femme, ouvre à tes abeilles.*

*Tout doucement quand même, l'hi-
ver avance, les jours viennent plus
longs, le soleil plus chaud. Le noisetier
et le saule vont bientôt fleurir et les
jolis tussilages mettre leur petit soleil
d'or sur la rive du ruisseau.*

*Le printemps se prépare et guigne
d'un bout loin.*

Fernand Ruffieux.

ECHOS DU MOIS

Un concours littéraire patois

*A l'occasion de son XXV^e anniversaire, l'Association gruérienne pour le
costume et les coutumes organise, en collaboration avec la fondation Pro Hel-
vetia, un concours littéraire ouvert jusqu'au 1^{er} mai aux contes, récits, poèmes,
œuvres théâtrales, en patois comme en français, ayant leur sujet centré sur la
Gruyère.*

Une thèse lausannoise sur le romanche

*Le 19 février, à l'Université de Lausanne, M. Léonard Caduff a soutenu
une thèse intitulée : Essai sur la phonétique du parler réto-roman de la vallée
de Tujetsch/Tavetsch (Grisons). Il nous plaît de constater que l'intérêt porté
à cette belle langue latine n'est plus l'apanage exclusif des universités... ger-
maniques (comme ce fut aussi le cas pour les patois romands).*

PULVERISATEURS

Pour le JARDIN
la VIGNE
les ARBRES

MOTO-POMPES

BIMOTO

BIRCHMEIER & Co S.A., KUNTEN (Arg.)

Fabrique fondée en 1876

et ses représentants

